

# KUPNÍ SMLOUVA č. 185110158

„Pumy MK-82 pro Gripen“

## I SMLUVNÍ STRANY:

**Česká republika – Ministerstvo obrany**

se sídlem: Tychonova 1, 160 01 Praha 6  
jejímž jménem jedná: [redacted] ředitel odboru vyzbrojování  
pozemních sil Sekce vyzbrojování a akvizic MO  
se sídlem kanceláří: nám. Svobody 471/4, 160 01 Praha 6  
IČ: 601 62 694  
DIČ: CZ 60162694  
bankovní spojení: ČNB, pobočka Praha, Na Příkopě 28, 110 03 Praha 1  
č. účtu: [redacted]

vyřizuje ve věcech smluvních: [redacted]

vyřizuje ve věcech technických: [redacted]

adresa pro doručování korespondence:

Sekce vyzbrojování a akvizic MO  
Odbor vyzbrojování pozemních sil  
nám. Svobody 471/4  
160 01 Praha 6

(dále jen „**kupující**“) na straně jedné

a

**CZ Export Praha, s. r. o.**

zapsána v obchodním rejstříku, vedeném Krajským soudem v Bmč, oddíl C, vložka 12841  
se sídlem: Svat. Čecha 1283, 688 27 Uherský Brod  
jejímž jménem jedná: [redacted] MBA, jednatel společnosti  
IČ: 49451961  
DIČ: CZ49451961  
bankovní spojení: Komerční banka a. s.  
číslo účtu: [redacted]

vyřizuje ve věcech smluvních: Ing [redacted]

vyřizuje ve věcech technických a organizačních: [redacted]

adresa pro doručování korespondence: CZ Export Praha, s. r. o.

Svatopluka Čecha 1283, 688 27 Uherský Brod

(dále jen „**prodávající**“) na straně druhé

se dohodly, že jejich závazkový vztah se řídí zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění, zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „o.z.“), a podle § 2079 a následujících tohoto zákona uzavírají, tuto

**kupní smlouvu  
(dále jen „smlouva“).**

**II  
Účel smlouvy**

Účelem této veřejné zakázky, která je veřejnou zakázkou v oblasti obrany a bezpečnosti, je prostřednictvím pořízení níže uvedené munice zabezpečit připravenost a bojeschopnost nadzvukového letectva k případnému nasazení prostřednictvím pořízení munice pro plnění úkolů země – vzduch a doplnění stanovených rezerv.

**III  
Předmět smlouvy**

1. Prodávající se touto smlouvou zavazuje dodat kupujícímu letecké pumy MK-82, přímo definované výrobními čísly komponentů letecké pumy, které schválil výrobce letounu JAS-39 GRIPEN.

\*Ceny jsou uvedeny v Kč bez DPH  
(dále jen „zboží“).

2. Prodávající se zavazuje zabezpečit školení dvou instruktorů, kteří na základě absolvování tohoto školení obdrží oprávnění školit technický personál a další instruktory. Prodávající dodá potřebnou dokumentaci k sestavení a používání na letecké technice dle požadavku Odboru dohledu nad vojenským letectvím Sekce dozoru a kontroly MO (dále jen „ODVL“).
3. Prodávající garantuje, že dodané komponenty tvoří funkční celky 90-ti ostrých neřízených pum a 50ti kusů cvičných neřízených pum. Veškeré potřebné díly k sestavení a bezvadnému použití jsou součástí dodávky dle této smlouvy.
4. Kupující se zavazuje za řádně a včas dodané zboží zaplatit kupní cenu dle čl. IV této smlouvy.

#### IV

#### Kupní cena

1. Cena za plnění dle této smlouvy (dále jen „cena“) je sjednána dohodou smluvních stran dle § 2 zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů.
2. Cena bez DPH činí 103.706.928, 00 Kč.

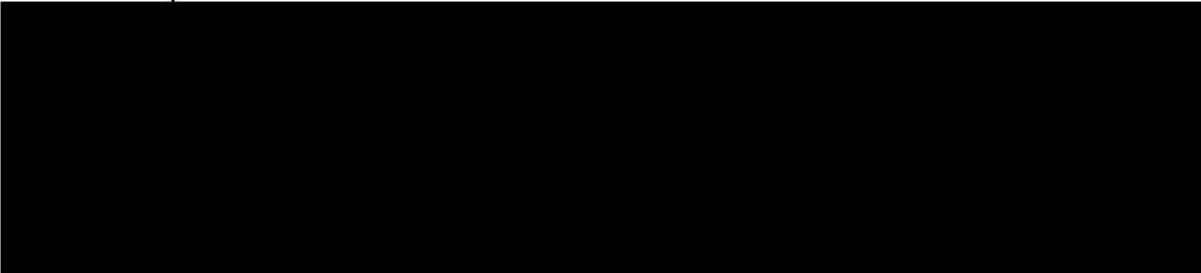
K této částce bude připočtena DPH (sazba DPH 21 %) ve výši 21 778 454,88 Kč

Celková cena včetně DPH činí (zaokrouhleno na celé koruny:

**125 485 382,88 Kč**

(slovy: **jednostodvacetpětmiliónůčtyřistaosmdesátpěttisícťristaosmdesátdva 88/100 korun českých**).

V případě změny sazby DPH v důsledku změny právních předpisů bude použita sazba DPH účinná v příslušný den zdanitelného plnění.

- 
3. Celková cena bez DPH je cenou nejvýše přípustnou a nelze ji překročit.
  4. Na dodávku zboží neposkytne kupující prodávajícímu žádné zálohové platby.
  5. Cena zahrnuje veškeré náklady spojené s realizací závazků prodávajícího dle této smlouvy.

#### V

#### Místo a doba plnění

1. Místem plnění je Centrum zabezpečení munice Agentury logistiky 551230, 517 21 Týniště nad Orlicí (dále jen „CZM Týniště“), místem dodání zboží je Zásobovací úsek Dobronín (49.4744539N, 15.6359214E).
2. Prodávající se zavazuje dodat zboží dle této smlouvy v následujících fázích:

1. etapa: termín plnění nejpozději do 10 měsíců od data podpisu smlouvy s tím, že prodávající oznámí kupujícímu nejdéle do 50 dnů od podpisu smlouvy závazně rok plnění.
2. etapa: termín plnění nejpozději do 30. 11. 2019.
3. etapa: termín plnění nejpozději do 30. 11. 2020.

3. Kupující povoluje dílčí dodávky v každé etapě plnění, podmínkou je dodání technické dokumentace (dle přílohy č. 1 této smlouvy) s první dílčí dodávkou a dodání dokumentace vztahující se k sérii s každou dílčí dodávkou.

## VI

### Dodání a dodací podmínky

1. Prodávající se zavazuje, že v souvislosti s dodávkou zboží bude dodržovat veškeré platné právní předpisy a normy.
2. Prodávající se zavazuje dodat se zbožím dokumentaci, uvedenou v příloze č. 1 této smlouvy. Dodání zboží bez dokumentace může být důvodem k odmítnutí převzetí zboží příjemcem.
3. Zboží dodávané na základě této smlouvy musí být nové vyrobené z nepoužitých komponent. Datum výroby výbušných komponentů, z nichž se jednotlivé části zboží skládají, nesmí být starší než 30 měsíců před datem doručení zboží k příjemci.
4. Zboží musí zabezpečit spolehlivou funkci i po otevření obalu v souladu s technickou dokumentací výrobce.
5. Doba použitelnosti je doba, po kterou lze očekávat, že zboží zůstane za daných vnějších podmínek skladování a při následném použití za daných bojových nebo výcvikových podmínek bezpečnou a použitelnou. Doba použitelnosti je součtem dob životnosti skladových zásob a funkční životnosti, jejichž délky stanoví výrobce v technické dokumentaci. Vzájemné rozložení musí odpovídat z podstaty použití (např. standardní doba nasazení zbraně, či provozní letová doba).
6. Záruční doba i doba životnosti skladových zásob (tzv. technická životnost) veškerého dodávaného zboží jsou započaty dnem doručení dodávky zboží k příjemci kupujícího.
7. Prodávající prohlašuje, že zboží bude vyrobeno a dodáno v souladu s uvedenou TD, uvedenou v tabulce č. 1, podle níž bude umožněno provedení státního ověřování jakosti příslušným orgánem.
8. Prodávající se zavazuje, že dodávané zboží splňuje veškeré požadované takticko-technické parametry, uvedené v příloze č. 1 této smlouvy.

9. Kupující pověřil jako svého zástupce k jednání o převzetí zboží náčelníka CZM Týniště, telefon [redacted] (dále jen „přejímající“). Přejímající může k převzetí plnění zmocnit jinou osobu.
10. Prodávající se zavazuje dodat zboží pouze v pracovních dnech pondělí až pátek v době od 07:00 do 11:00 hod. Prodávající je povinen uvědomit přejímajícího nejpozději 10 pracovních dnů předem o připravenosti splnit dodávku zboží v místě plnění. Po dohodnutí termínu prodávající neprodleně písemně (faxem) potvrdí termín a množství dodávaného zboží přejímajícímu, včetně sdělení údajů o předávajících osobách a vozidlech pro zabezpečení povolení vstupu a vjezdu do střeženého objektu.
11. Prodávající se zavazuje, že při předání zboží přejímajícímu bude přítomna osoba pověřená statutárním orgánem prodávajícího, která bude schopna řešit případné nedostatky zjištěné při přejímce zboží.
12. Pokud přejímající zboží převezme, potvrdí převzetí prodávajícímu podpisem na dodacím listu. Přejímající současně doplní na dodací list identifikátor dodávky (IDED), datum a čas předání a převzetí zboží.
13. Zboží se považuje za dodané okamžikem podpisu dodacího listu přejímajícím a tímto okamžikem přechází vlastnické právo ke zboží na kupujícího. Jeden výtisk dodacího listu obdrží přejímající, dva výtisky (z toho jeden originál) připojí prodávající k dvěma originálům faktury kupujícímu.
14. Prodávající je povinen dodat kupujícímu společně se zbožím doklady nezbytné k převzetí a užívání zboží (kompletní dokumentace je uvedena v příloze č. 1 této smlouvy) v jednom vyhotovení v českém a anglickém jazyce v písemné a elektronické podobě (Word, Excel, PDF). Přejímající nepřevezme vadnou nebo neúplnou dodávku zboží. V takovém případě přejímající vystaví prodávajícímu potvrzení o odmítnutí převzetí zboží, které bude obsahovat zejména následující údaje:
- a) prohlášení, že kupující odmítá převzít zboží;
  - b) důvody odmítnutí převzetí zboží včetně označení zjištěných vad nebo neshod s touto smlouvou;
  - c) datum a čas odmítnutí převzetí zboží;
  - d) jméno a podpis přejímajícího.
15. Přejímající bezodkladně zašle jeden výtisk tohoto potvrzení o odmítnutí převzetí zboží kupujícímu.
16. V případě odmítnutí převzetí zboží přejímajícím je prodávající povinen zjištěné vady nebo neshody s touto smlouvou na vlastní náklady neprodleně odstranit. Odstraněním vad se v případě tohoto zboží rozumí výměna vadného zboží (vždy celé předmětné série) za nové, které není ke dni dodání starší 30 měsíců od data výroby všech výbušných komponentů.
17. O nepřevzetí zboží přejímajícím a uplatnění oznámení vad je prodávající i přejímající povinen neprodleně informovat zástupce Úřadu pro obrannou standardizaci, katalogizaci a státní ověřování jakosti, nám. Svobody 471, 160 01 Praha 6 (dále jen „Úřad“).

## VII

### Fakturační a platební podmínky

1. Prodávající je oprávněn vystavit fakturu za zboží po jeho řádném dodání u každého i dílčího plnění při současném splnění všech jeho povinností dle příslušných ustanovení této smlouvy. Vystavená faktura za zboží včetně jejího doručení kupujícímu musí být

v souladu s tímto článkem a fakturovaná částka musí odpovídat ceně zboží podle čl. IV odst. 2. této smlouvy.

2. Faktura musí splňovat veškeré požadavky stanovené českými právními předpisy, zejména náležitosti daňového dokladu ve smyslu ustanovení § 29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, a obchodní listiny stanovené v § 435 o.z. Kromě těchto náležitostí bude faktura obsahovat označení (faktura, opravný daňový doklad), číslo této smlouvy, uvedení čísla účtu prodávajícího, které musí být totožné s číslem účtu uvedeným v bankovním spojení v záhlaví této smlouvy na straně prodávajícího, cenu bez DPH, procentní sazbu, výši DPH a cenu včetně DPH. Prodávající odešle (nebo předá) na fakturační adresu dle odst. 8 tohoto článku 2 originální výtisky, 1 kopii výtisku odešle (předá při dodávce zboží) CZM Týniště.
3. Přílohou originálů faktury pro kupujícího budou následující dokumenty:
  - a) originál dodacího listu nebo ověřené kopie vystavené a podepsané prodávajícím i přejímajícím a doplněné razítky obou smluvních stran;
  - b) 1 vyhotovení platného „Osvědčení o jakosti a kompletnosti“ (CoC Quality Assurance Representative – QAR) se všemi náležitostmi v originálu, vystavený „zástupcem Úřadu“ (GQAR) pro každou sérii zboží,
  - c) pokud bude nabídnuto zboží, které není dosud katalogizované, musí být předloženo kladné stanovisko Úřadu k naplnění katalogizační doložky,
  - d) doklad nebo prohlášení prodávajícího prokazující skutečnost uvedenou v čl. VI. odst. 3 smlouvy.

Přílohou kopie faktury budou prosté kopie dokumentů uvedených v odst. 3 tohoto článku.

4. Kupující uhradí fakturovanou částku prodávajícímu do 21 dnů ode dne doručení faktury (se všemi náležitostmi). Bude-li faktura doručena kupujícímu v období od 17. prosince tohoto roku do 17. ledna následujícího roku, prodlužuje se splatnost takové faktury o 30 dnů.
5. Kupující je oprávněn do lhůty splatnosti vrátit prodávajícímu fakturu, která neobsahuje náležitosti stanovené touto smlouvou, nebo fakturu, která obsahuje nesprávné cenové údaje nebo není doručena v požadovaném množství výtisků. Prodávající doručí kupujícímu novou fakturu nejpozději do 10 dnů ode dne doručení vrácené faktury ze strany kupujícího. Oprávněným vrácením faktury přestává běžet lhůta splatnosti, kupující není v prodlení s placením a nová lhůta splatnosti běží znovu ode dne doručení nové faktury. Faktura se považuje za vrácenou ve lhůtě splatnosti, je-li v této lhůtě odeslána kupujícím.
6. V peněžních částkách poukazovaných mezi prodávajícím a kupujícím na základě této smlouvy nejsou zahrnuty bankovní poplatky ani jiné náklady spojené s převody peněžních částek (dále jen „bankovní poplatky“). Strana poukazující hradí bankovní poplatky spojené s odepsáním peněžní částky z účtu poukazující strany a strana poukázaná hradí bankovní poplatky spojené s připsáním peněžní částky na účet poukázané strany.
7. Na faktuře musí být uvedeny identifikační údaje kupujícího v následující podobě:

Česká republika – Ministerstvo obrany  
Tychonova 1  
160 01 Praha 6  
IČ: 601 62 694, DIČ: CZ60162694  
v zastoupení:  
Sekce vyzbrojování a akvizic MO

Odbor vyzbrojování pozemních sil  
nám. Svobody 471/4  
160 01 Praha 6

8. Faktura musí být doručena na následující adresu:

**Sekce vyzbrojování a akvizic MO**  
**Odbor vyzbrojování pozemních sil**  
nám. Svobody 471/4  
160 01 Praha 6

9. Budou-li u prodávajícího shledány důvody k naplnění institutu ručení příjemce zdanitelného plnění podle § 109 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, bude kupující při zasílání úplaty vždy postupovat zvláštním způsobem zajištění daně podle § 109a tohoto zákona.

## VIII

### Státní ověřování jakosti

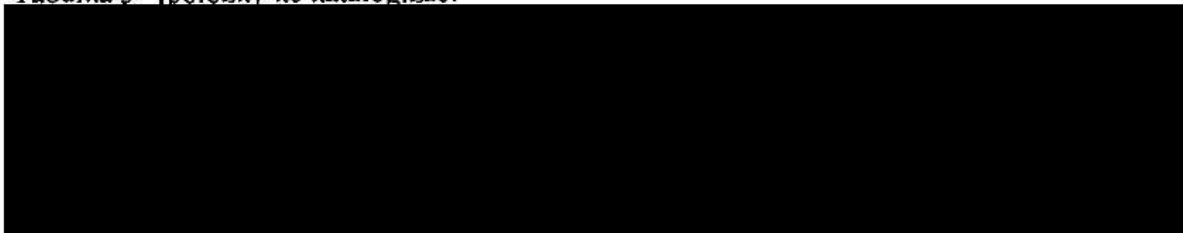
1. Smluvní strany se dohodly, že na zboží bude uplatněno státní ověřování jakosti (dále jen „SOJ“) podle zákona č. 309/2000 Sb. o obranné standardizaci, katalogizaci a státním ověřování jakosti výrobků a služeb určených k zajištění obrany státu a o změně živnostenského zákona, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 309/2000 Sb.“), s tím, že kupující požádal o SOJ podle zákona č. 309/2000 Sb. a prodávající s provedením SOJ podle zákona č. 309/2000 Sb. souhlasí.
2. Státní ověřování jakosti bude provedeno nebo v případě zahraničního výrobce vyžádáno na základě rozhodnutí Úřadu v rozsahu a za podmínek, uvedených v příloze č. 2 této smlouvy „Požadavky na zabezpečení státního ověřování jakosti“.
3. Pokud prodávající zmaří provedení SOJ neplněním svých závazků uvedených ve smlouvě, má kupující právo odstoupit od smlouvy a prodávající nemá nárok na úhradu nákladů vzniklých v souvislosti s plněním předmětu smlouvy.

## IX

### Katalogizace majetku

1. Proávající bere na vědomí, že zboží, které nemá přiděleno KČM, bude předmětem katalogizace podle zákona č. 309/2000 Sb.
2. Proávající na předmětné nekatalogizované položky zboží dodá Úřadu v termínech specifikovaných v textové části katalogizační doložky (příloha č. 3 této smlouvy) bezchybný a úplný soubor povinných údajů ke katalogizaci (dále jen „SPÚK“). Dále na tyto položky majetku charakteru položky zásobování vyrobené v ČR nebo v zemích mimo NATO a Tier 2. dodá také návrh katalogizačních dat výrobku (dále jen „NKDV“), zpracovaný katalogizační agenturou.

Tabulka 3 – položky ke katalogizaci



3. Předání SPÚK a NKDV je součástí plnění povinnosti prodávajícího podle této Smlouvy a tento nemá nárok na samostatnou úhradu nákladů spojených s vypracováním katalogizačních dat.

## X

### Zkrácené vojenské zkoušky

1. Smluvní strany se dohodly, že v případě zboží, nezavedeného do užívání resortu MO (doposud do AČR výrobcem nedodané nebo po změně konstrukčních a užitných vlastností), budou před jeho první dodávkou kupujícímu provedeny zkrácené vojenské zkoušky (dále jen „ZVZ“).
2. ZVZ se provádí z důvodu ověření požadovaných technických parametrů zboží a kompatibility v případě systému, zbraně, či prostředku, k jehož činnosti je zboží určeno.
3. Předpokládaný termín realizace ZVZ dohodne prodávající se zástupcem kupujícího ve věcech technických (kontakt uveden v čl. I této smlouvy) nejdéle do 15 dnů od podpisu smlouvy.
4. Prodávající se zavazuje předat veškeré požadované podklady, uživatelskou a technickou dokumentaci pro nezavedenou municí ODVL, a to minimálně 60 dnů před plánovaným zahájením ZVZ (kontakt prostřednictvím kontaktní osoby ve věcech technických). Je požadováno povolení pro vytváření kopií TD pro vnitřní potřebu kupujícího.
5. Podmínkou zahájení ZVZ je získání "Souhlasu s použitím vojenské letecké techniky ve vojenském letectví" pro konkrétní druhy zboží, který na žádost prodávajícího vydá ODVL. Náklady související se získáním tohoto souhlasu jdou na vrub prodávajícího.
6. ODVL může uznat certifikát jiné oprávněné zkušebny nebo autority vydaný pro pořizovanou komoditu.
7. Prodávající se v souvislosti se získáním "Souhlasu s použitím vojenské letecké techniky ve vojenském letectví" zavazuje k zabezpečení trvalé aktualizace technické dokumentace výrobce ve formátu uživatelského manuálu k používání, údržbě, přepravě a skladování (např. T.O. nebo Technical manual, obsahující postupy pro kompletaci), a to po celou dobu smlouvené doby použitelnosti. Tuto aktualizaci zabezpečí prodávající bezplatně a automaticky bez výzvy v případě změny dokumentace u výrobce (např. přidání nové modifikace či opravy).
8. Prodávající se zavazuje předat kupujícímu minimálně 4 kompletní sestavy inertní MK 82 SEI LD Ballistic, které jsou započítány v plnění 1. etapy. Zboží nebude zničeno a po úspěšném provedení ZVZ bude převzato prvotním příjemcem.



9. Množství zboží určené pro ZVZ je započteno do celkového počtu kusů plnění podle smlouvy.
10. Bude testována kompatibilita zboží – identifikace, podvěšení na letoun, posouzení průvodní dokumentace a uživatelských manuálů k použití, údržbě, přepravě a skladování. Součástí ZVZ nebudou letové zkoušky.
11. Přesný rozsah a metodika zkoušek ZVZ budou zpracovány v nařízení NGŠ AČR k provedení ZVZ, se kterým bude prodávající seznámen před provedením ZVZ. Jakékoli připomínky k metodice zkoušek musí být do zahájení vypořádány.
12. Proávající se zavazuje dodat se zbožím k ZVZ i technickou dokumentaci (dle přílohy č. 1 této smlouvy). Místo dodání zboží k ZVZ dohodne prodávající s kontaktní osobou ve věcech technických dle čl. I této smlouvy.
13. Na zboží určené k ZVZ a jeho podmínky dodání se vztahují všechny požadavky dodávky v rozsahu smlouvy, tj. stáří komponentů, dodání veškeré požadované dokumentace dle smlouvy jako v případě konečného plnění mimo dokumentace vztahující se k provedení SOJ (GQAR). Na zboží dodané k ZVZ není požadováno uplatnění státního ověřování jakosti. Proávající je povinen poskytnout kupujícímu náležitou součinnost při ZVZ.
14. Náklady související s provedením ZVZ (doprava zboží a vzniklé náklady prodávajícího) jdou na vrub prodávajícího.
15. Po dobu od převzetí zboží k ZVZ do ukončení ZVZ nese odpovědnost za škody na tomto zboží kupující. Škoda způsobená zbožím při provádění ZVZ, která však nevznikla nevhodnou činností kupujícího, jde k tíži prodávajícího.
16. V případě vyhovujícího výsledku ZVZ, po úplném odstranění všech zjištěných neshod, závad a připomínek kupujícího, prodávající nejpozději do 14 dnů od ukončení ZVZ dopravuje TP podle ČOS 051625, 3. vydání, oprava 4 a předloží kupujícímu ke schválení.
17. Pokud bude zboží s ohledem na výsledky ZVZ hodnoceno kupujícím jako nevyhovující, resp. nesplňující technické parametry, požadavky a kritéria, uvedené v tomto článku smlouvy nebo parametry uvedené v příloze č. 1 této smlouvy, je kupující oprávněn odstoupit od smlouvy a plnění nebude realizováno nebo na návrh zkušební komise budou provedeny opakované ZVZ s dvojnásobným množstvím zboží. Opakované ZVZ lze povolit pouze ve výjimečných případech a po úplném odstranění závad.

## XI

### **Přechod vlastnictví a odpovědnost za škody na zboží**

Vlastnické právo a nebezpečí škody na zboží přechází na kupujícího okamžikem podpisu předávacího protokolu přejímajícím po předání zboží.

## XII

### **Záruční podmínky a podmínky oznamování vad**

1. Ve smyslu ustanovení § 2113 až 2117 o.z. prodávající přejímá závazek záruky za jakost dodaného zboží od data převzetí zboží přejímajícím po celou smlouvenou dobu záruky, kdy se za vady považují jakékoli zjištěné závady nad stanovené tolerance systému přezkušování pro výstupní kontroly výrobce po výrobě.
2. Ve smyslu ustanovení § 2113 až 2117 o.z. prodávající přejímá závazek odpovědnosti za vady dodaného zboží od data převzetí zboží přejímajícím po celou smlouvenou dobu

použitelnosti (rozšířená odpovědnost), kdy se za vady považují jakékoli zjištěné závady nad stanovené tolerance definovaných parametrů, které jsou výrobcem stanoveny podle odst. 7 tohoto článku.

3. Dále se za vady považují jakékoli zjištěné závady nad stanovené tolerance systému přezkušování pro výstupní kontroly výrobce po výrobě.
4. Dobou použitelnosti se rozumí smluvená doba ve smyslu STANAG 4315, Ed. 1, resp. ČOS 139501, 1. vydání, která je součtem výrobcem stanovené doby životnosti skladových zásob (tzv. Shelf Life) a doby funkční životnosti (tzv. Operational Life).
5. Prodávající se zavazuje dodat v technické dokumentaci výrobce nebo v dokumentaci podle ČOS 051625, 2. vydání, oprava 4, informace o době životnosti skladových zásob, její délku a s tím spojené závazné podmínky skladování, které však musí splnit minimálně požadované intervaly teplot a relativní vlhkosti uvedených v příloze č. 1 této smlouvy.
6. Prodávající se zavazuje dodat v dokumentaci informace o době funkční životnosti, její maximální délku, podmínky nasazení a s tím spojené krajní teploty skladování a krajní teploty použitelnosti. Oba definované rozsahy však musí splnit minimálně požadované intervaly teplot uvedených v příloze č. 1 této smlouvy.
7. Prodávající se zavazuje dodat v dokumentaci rozsah a metodiku dílčích zkoušek k ověření funkčních a technických parametrů, velikost zkušební vzorku, požadovaný minimální výsledek, případně opakovací zkoušky, apod. Musí být uvedena klasifikace a vyhodnocení chyb. Kritéria těchto zkoušek musí zboží plnit po celou dobu životnosti skladových zásob. Definování zvýšených tolerancí oproti přijímacím zkouškám jsou nezbytné z hlediska přirozeného stárnutí výbušnin.
8. Oznámení vad zboží, které se vyskytnou v době použitelnosti, uplatňuje kupující u prodávajícího bezodkladně po zjištění vady na celou sérii zboží emailem hofer@czexport.cz. Pro odstranění pochybností o doručení oznámení vad zboží prodávající do 3 pracovních dnů od doručení takového oznámení toto doručení prostřednictvím emailu potvrdí.
9. Prodávající se vyjádří emailem nebo faxem k oznámení vad do 7 pracovních dnů po obdržení oznámení. Pokud tak neučiní, má se za to, že vady uznal v plném rozsahu. Rozhodným dnem pro zahájení reklamačního řízení je datum odeslání reklamace prodávajícímu. Reklamace bude vždy uplatněna na celou sérii zboží.
10. Vady zboží je prodávající povinen odstranit na své náklady do 90 dnů od odeslání oznámení vad zboží (za celou sérii) prodávajícímu, např. formou výměny vadných kusů zboží za nové zboží vyrobené ve stejném roce nebo mladší z komponentů, jejichž stáří je maximálně 30 měsíců od data výroby zboží.
11. O odstranění vad zboží bude sepsán a podepsán zástupci prodávajícího a kupujícího „Protokol o odstranění vady a předání zboží“.

### XIII Vady zboží

Práva z vadného plnění se řídí ustanoveními § 2099 až 2112 o.z.

#### XIV

##### Smluvní pokuty a úroky z prodlení

1. Prodávající zaplatí kupujícímu v případě prodlení s dodáním zboží v termínech podle čl. V odst. 2 této smlouvy smluvní pokutu ve výši 0,05 % z kupní ceny nedodaného zboží jehož se prodlení týká, včetně DPH za každý započatý den prodlení, a to až do úplného splnění závazku nebo do zániku smluvního vztahu.
2. Prodávající zaplatí kupujícímu v případě nedodržení termínu odstranění vady zboží, dle čl. XII odst. 10 této smlouvy smluvní pokutu ve výši 0,05 % z ceny reklamovaného zboží včetně DPH za každý započatý den prodlení, a to až do podpisu „Protokolu o odstranění vady a předání zboží“.
3. V případě prodlení kupujícího s úhradou faktury zaplatí kupující prodávajícímu úrok z prodlení v zákonné výši z fakturované částky za každý započatý den prodlení.
4. Smluvní pokuty a úroky z prodlení jsou splatné do 30 dnů ode dne doručení vyúčtování, okamžik práva fakturace vzniká první den prodlení.
5. Smluvní pokuty a úrok z prodlení hradí povinná smluvní strana bez ohledu na to, zda a v jaké výši vznikla druhé smluvní straně v této souvislosti škoda. Náhrada škody je vymahatelná samostatně vedle smluvních pokut a úroku z prodlení v plné výši.

#### XV

##### Zvláštní ujednání

1. Vztahy mezi smluvními stranami se řídí právním řádem České republiky.
2. Ve smluvně výslovně neupravených otázkách se tento závazkový vztah řídí ustanoveními o.z.
3. Prodávající prohlašuje, že dodané zboží není zatíženo žádnými právy třetích osob. Prodávající odpovídá za případné porušení práv z průmyslového nebo jiného duševního vlastnictví třetích osob.
4. Smluvní strany si bezodkladně sdělí skutečnosti, které se týkají změn některého z jejich základních identifikačních údajů.
5. Jednací jazykem při jakémkoliv ústním jednání či písemném styku, souvisejícím s plněním této smlouvy, je český jazyk.
6. Prodávající souhlasí se zveřejněním obsahu smlouvy.

#### XVI

##### Zánik smluvního vztahu

1. Smluvní strany se dohodly, že smluvní vztah zaniká v těchto případech:
  - a) dohodou smluvních stran při vzájemném vyrovnání účelně vynaložených a prokazatelně doložených nákladů,
  - b) jednostranným odstoupením kupujícího od této smlouvy pro její podstatné porušení prodávajícím, s tím, že podstatným porušením smlouvy se rozumí:
    - nedodání zboží řádně a včas,
    - nedodržení TD pro výrobu a dodávku zboží (číslo dokumentace v tabulce č. 1),
    - nedodržení ujednání o záruce za jakost,

- c) jednostranným odstoupením od smlouvy v případě, kdy bude vydáno rozhodnutí o schválení oddlužení nebo o prohlášení konkurzu vůči majetku prodávajícího nebo byl-li vůči prodávajícímu takový návrh zamítnut pro nedostatek majetku.

## XVII Závěrečná ujednání

1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb. Smlouva je vyhotovena ve dvou výtiscích o 12 stranách a 3 přílohách o 7 stranách, z nichž každý má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom výtisku.
2. Smlouva může být měněna či doplňována vzájemně odsouhlasenými, podepsanými písemnými a vzestupně očíslovanými dodatky, které se stávají její nedílnou součástí.
3. Smluvní strany prohlašují, že jim nejsou známy žádné skutečnosti, které by uzavření smlouvy vylučovaly a berou na vědomí, že v plném rozsahu nesou veškeré právní důsledky plynoucí z vědomě jimi udaných nepravdivých údajů. Na důkaz svého souhlasu s obsahem smlouvy připojují pod ní své podpisy.

Nedílnou součástí smlouvy jsou přílohy:

- příloha č. 1 – „Specifikace zboží“ - 4 listů,
- příloha č. 2 – „Požadavky na zabezpečení státního ověřování jakosti“ – 2 listy,
- příloha č. 3 – katalogizační doložka – 1 list.

V Praze dne .....

V Uherském Brodě dne .....

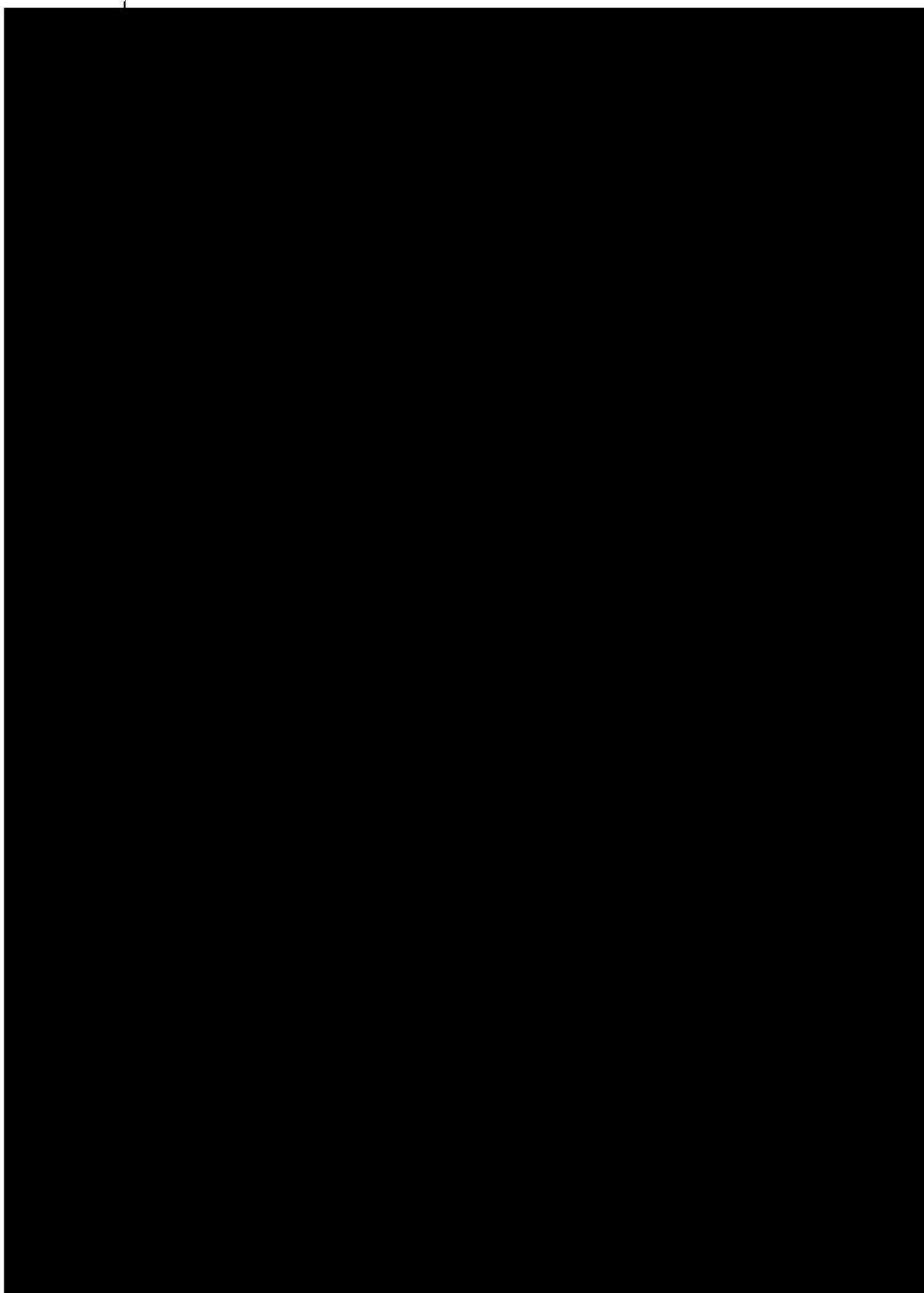


*Podpis a razítko kupujícího*

*Podpis a razítko prodávajícího*

Příloha č. 1 ke kupní smlouvě č. xxxxx

**Takticko – technické požadavky na dodávané zboží**



## I URČENÍ

Požadovaným zbožím je letecká neřízená puma MK-82 určená pro švédský letoun JAS-39 GRIPEN, který je v používání AČR. Munice je určena jak k provádění výcviku tak případných bojových činností taktického letectva.

## II ZÁKLADNÍ TAKTICKO – TECHNICKÉ PARAMETRY



## III BLIŽŠÍ DODACÍ PODMÍNKY

1. Vlivem skladování se nesmí měnit takticko-technické parametry munice mimo výrobcem stanovené tolerance.
2. Standardní skladovací podmínky uvedené v článku II této přílohy jsou vzaty jako průměrné hodnoty. V ojedinělých případech může krátkodobě docházet k překročení těchto hodnot vlhkostí a teplot. Z dlouhodobého hlediska však průměr skutečných hodnot klimatických parametrů skladování stanovené podmínky nesmí překročit.

## IV DOKUMENTACE K DODÁVCE ZBOŽÍ

Prodávající se zavazuje dodat kupujícímu při předání zboží níže uvedenou dokumentaci v českém nebo anglickém jazyce (pokud u konkrétního dokumentu není uvedeno jinak), a to v písemné a elektronické podobě (Word, Excel, PDF) minimálně v tomto rozsahu:

- identifikaci výrobce tj. adresu, IČO, DIČ, telefon, fax, E-mail,
- identifikaci výrobku:
  - ⇒ název výrobku,
  - ⇒ NSN,
  - ⇒ základní TTD včetně NEQ
  - ⇒ sérii a ročník,
  - ⇒ počet kusů v sérii,
  - ⇒ číslo příslušné technické dokumentace (dále jen „TD“), číslo výkresu, podle kterého je munice vyrobena,

- ⇒ doklad ke zboží (platné rozhodnutí o klasifikaci nebezpečného zboží dle ADR, IATA a RID vydané certifikovanou autoritou) uvádějící zejména klasifikační kód a UN kód dodávané munice,
- výrobní protokol (AMMUNITION DATA CARD) – informace o složení výrobku (tj. hlavní muniční prvky, ze kterých je zboží zkompletováno – jako střela, nábojka, prachová náplň, veškeré výbušné komponenty, apod. u každého prvku (komponentu) uvést název, sérii a rok výroby, podle jaké normy nebo TD – event. výkresu je vyroben). Z tohoto dokumentu musí být jednoznačně určitelné stáří všech výbušných komponentů,
  - přejímající protokol – druhy zkoušek a kontrol, rozsah provedených přejímacích zkoušek, dosažené parametry s uvedením hodnocení (např. vyhovuje TD),
  - prohlášení dodavatele o záruční době, kritéria a podmínky pro reklamační řízení v češtině a angličtině,
  - prohlášení dodavatele o délce doby životnosti skladových zásob a délce doby použitelnosti (u každé dodané série), podmínky pro reklamační řízení (výměna vadného zboží), které se projeví při používání v době použitelnosti. Povolené odchylky uživatelských takticko – technických parametrů výrobku v době technické životnosti definovat v dodávané dokumentaci výrobce nebo dodavatele a stanovit procentuální funkční spolehlivost v češtině a angličtině,
  - pro každou dodanou sérii munice je nutné předložit v případě tuzemské dodávky platné Osvědčení o jakosti a kompletnosti ve smyslu zákona č. 309/200 Sb. (v případě dodávky ze zahraničí CoC potvrzení GQAR) se všemi náležitostmi,
  - prohlášení o shodě (Certificate of Conformity), je-li výrobcem vydáváno,
  - bezpečnostní list v češtině a angličtině (Data of Issue; Safety Data Sheet),
  - dokumentaci výrobce ve formátu uživatelského manuálu k používání, údržbě, přepravě a skladování (např. T.O. nebo Technical manual) v rozsahu schváleném ze strany Odboru vojenského letectví Sekce dozoru a kontroly MO (dále jen OVL) k získání "Souhlasu s použitím vojenské letecké techniky ve vojenském letectví", která bude od výrobce trvale aktualizována po dobu doby životnosti skladových zásob. Za provedení aktualizace je odpovědný prodávající v češtině a angličtině.
  - schválenou TD prodávajícího v českém jazyce (technicko-dodavatelské podmínky (TDP) v případě, že je prodávající odlišný od výrobce) v platném znění včetně technických nákrešů (celkového řezu). TDP může být jeden dokument nebo více jednotlivých dokumentů) musí obsahovat technický výkres způsobu šablonování obalů a být minimálně v rozsahu kapitol:
    - identifikace výrobku, viz výše;
    - celkový technický výkres;
    - technická posouzení a certifikáty;
    - technické zprávy s výsledky zkoušek (možno dodat v rámci přejímajícího protokolu);
    - požadavky na zdraví a bezpečnost;
    - tvar a velikost ohroženého prostoru;
    - návod k použití;
    - údaje o balení, přepravě, údržbě a likvidaci;

Pokud dokumentace ve formátu uživatelského manuálu k používání, údržbě, přepravě a skladování obsahuje kapitoly požadované pro TDP, TDP může být dodáno

samostatných dokumentech podle potřeby. Pokud manuál obsahuje všechny kapitoly, TDP nebude dodáváno.

Při dodávce ze zahraničí prodávající dále dodá následující doklady formou čestného prohlášení:

- místo a datum přechodu státní hranice,
- datum odbavení celní zásilky,
- celní číslo zásilky.



## Požadavky na zabezpečení státního ověřování jakosti

### 1. Rozsah státního ověřování jakosti

1. Smluvní strany se dohodly, že při plnění této dohody, resp. jednotlivých podepsaných Výzev se na základě rozhodnutí Úřadu v rozsahu a za podmínek stanovených touto dohodou uplatní státní ověřování jakosti ve smyslu zákona č. 309/2000 Sb. o obranné standardizaci, katalogizaci a státním ověřování jakosti výrobků a služeb určených k zajištění obrany státu a o změně živnostenského zákona, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 309/2000 Sb.“),

2. Smluvní strany berou na vědomí, že v případě výroby v zahraničí Úřad ve smyslu § 19 odst. 2 zákona č. 309/2000 Sb., požádá o státní ověřování jakosti obdobný úřad nebo orgán (Government Quality Assurance Representative) státu, kde se výrobek vyrábí (dále jen „zahraniční úřad“). V takovém případě prodávající předá Úřadu neprodleně smlouvu se zahraničním výrobcem a dokumentaci výrobku, kterou schválil kupující v anglickém jazyce nebo v jazyce používaném v zemi výrobce výrobku.

3. Státní ověřování jakosti provede:

a) zástupce Úřadu (určený příslušník Úřadu) u prodávajícího, který výrobek vyrábí na území České republiky,  
b) zástupce zahraničního úřadu - u výrobce, který výrobek vyrábí v zahraničí.

4. Státní ověřování jakosti nezbavuje prodávajícího odpovědnosti za vady výrobku.

5. V rámci státního ověřování jakosti se uskuteční odborný dozor na jakosti a konečná kontrola podle § 27 až § 29 zákona č. 309/2000 Sb.

6. Proávající je povinen Úřadu - zahraničnímu úřadu \*) umožnit provést odborný dozor nad jakostí a konečnou kontrolu podle ČOS 051672, 1. vydání, *Požadavky NATO na ověřování kvality při návrhu, vývoji a výrobě* - AQAP 2110, Ed. D. *NATO Quality Assurance Requirements For Production* \*).

7. Proávající se zavazuje smluvně sjednat se subdodavatelem podmínky pro státní ověřování jakosti, jaké jsou uvedeny v této smlouvě.

### 2. Podmínky pro provádění státního ověřování jakosti

8. Proávající předloží zástupci Úřadu - zahraničního úřadu \*) seznam poddodavatelů a jimi realizovaných poddodávek a ten určí, u kterých subdodavatelů se uplatní státní ověřování jakosti. Pro zabezpečení státního ověřování jakosti u stanovených poddodavatelů prodávajícího předá zástupci Úřadu - zahraničního úřadu \*) příslušné poddodavatelské smlouvy bezprostředně po jejich uzavření.

9. Proávající před zahájením plnění podepsané Výzvy vypracuje plán kvality na výrobek podle ČOS 051648, 3. vydání, *Požadavky NATO na plány kvality* – AQAP-2105, Ed. 2, *NATO Requirements For Deliverable Quality Plans*. Plán kvality předloží prodávající zástupci Úřadu – zahraničního Úřadu k posouzení a doplnění. Případné připomínky zástupce, které se vztahují k jeho činnosti, prodávající zapracuje do tohoto plánu.<sup>6a)</sup>

10. Proávající na žádost Úřadu - zahraničního úřadu \*):

<sup>6a)</sup> Uplatnění článku upřesní Úřad při projednávání zadávací dokumentace

a) bezplatně poskytne k používání nezbytně nutné místnosti v místě výkonu činnosti zástupce Úřadu - zahraničního úřadu<sup>\*)</sup>, které jsou vybavené inventářem, opatřené telefony pro vnitřní, městskou a meziměstskou síť apod.;

b) zajistí parkovací místo pro služební vozidlo zástupce Úřadu - zahraničního úřadu<sup>\*)</sup> v místě výkonu jeho činnosti;

c) bezplatně poskytne nezbytně nutné prostory pro státní ověřování jakosti, např. kontrolní místnosti, laboratoře, zkušebny, skladiště a jiné prostory s odborným personálem a v odůvodněných případech i v mimopracovní době.

11. Prodávající umožní zástupci Úřadu - zahraničního úřadu<sup>\*)</sup> přístup ke schválenému a evidovanému kompletu technické dokumentace uloženému u prodávajícího. Takto uložený komplet dokumentace musí obsahovat veškeré realizované změny.

12. Prodávající vlastními prostředky zajistí potřebné analýzy materiálu, které souvisejí se státním ověřováním jakosti, ve vlastních nebo nezávislých laboratořích.

13. Pracoviště řízení jakosti prodávajícího předává výrobek ke konečné kontrole zástupci Úřadu - zahraničního úřadu<sup>\*)</sup> až po vnitřní kontrole s předepsanými a řádně vyplněnými průvodními doklady ve smyslu příslušné dokumentace a smlouvy.

14. Prodávající bere na vědomí, že je povinen předložit zástupci Úřadu - zahraničního úřadu<sup>\*)</sup> všechny své žádosti o odchylky, výjimky nebo změny na výrobku a že odběratel zmocnil Úřad - zahraniční úřad<sup>\*)</sup> k vyřizování žádostí prodávajícího o povolení odchylky, výjimky a změny na výrobku v tomto rozsahu<sup>7)</sup>:

Předložil-li prodávající žádost:		Úřad - příslušný zahraniční úřad <sup>*)</sup> žádost		
		pouze vezme na vědomí	posoudí a vyjádří se k ní	posoudí a rozhodne o ní
Skupina A	odchylky		X	---
	výjimky		X	
	změny		X	
Skupina B	odchylky	X		---
	výjimky	X		
	změny	X		

**Poznámky:** 1. Odchylky, výjimky a změny skupiny A jsou takové, které mají vliv na takticko-technické parametry výrobku nebo služby, jeho instalaci, uvedení do provozu, údržbu, opravy, životnost, spolehlivost, zaměnitelnost, bezpečnost a cenu.  
2. Všechny ostatní odchylky, výjimky a změny jsou zahrnuty do skupiny B.  
3. Objasnění odchylky, výjimky a změny je uvedeno v § 20 odst. 4 až 6 zákona.

15. Zahraniční výrobce k dodávce přiloží Certificate of Conformity na výrobek, které potvrdí zahraniční úřad.

16. Výrobce umožní Úřadu - zahraničnímu úřadu<sup>\*)</sup> účast na řešení reklamace, bude-li vůči němu uplatněna.

<sup>7)</sup> Uvede se text podle skutečného zmocnění uvedeného v podkladových materiálech k žádosti o státní ověřování jakosti

### KATALOGIZAČNÍ DOLOŽKA<sup>1</sup>

K zabezpečení procesu katalogizace položek majetku (výrobků), které jsou předmětem tohoto obchodně-závazkového vztahu (dále jen „smlouva“) a které podléhají katalogizaci podle zásad Kodifikačního systému NATO (dále jen „NCS“) a Jednotného systému katalogizace majetku v ČR (dále jen „JSK“) se prodávající zavazuje:

1. Na vlastní náklady zpracovat nebo zabezpečit zpracování Souboru údajů pro katalogizaci (dále jen „SPÚK“) všech nekatalogizovaných položek majetku definovaných smlouvou (platí i pro položky pro provoz a údržbu, jejichž katalogizace je vyžadována) seřazené podle rozpadu vždy prostřednictvím aplikace umístěné na [www.cz-katalog.cz](http://www.cz-katalog.cz) nebo na [www.aura.cz/mcrlnew/](http://www.aura.cz/mcrlnew/).
2. Povinnou součástí zpracování SPÚK každé dosud nekatalogizované položky majetku je:
  - a) fotografie reálné zobrazující dodávanou položku majetku ve formě elektronického souboru ve formátu JPG, rozlišení do 1024x768 bodů<sup>2</sup>;
  - b) hypertextový odkaz na webovou stránku nebo elektronický soubor, které obsahují technické údaje o výrobku. Elektronický soubor musí být ve formátu JPG, rozlišení do 1024x768 bodů, nebo ve formátu PDF, v rozměrech strany A4. V případě, že nelze poskytnout hypertextový odkaz nebo elektronický soubor, doložit na vyžádání oddělení katalogizace majetku Úřadu pro obrannou standardizaci, katalogizaci a státní ověřování jakosti (dále jen „OdKM“) správnost údajů nezbytných k provedení popisné identifikace jiným způsobem.
3. Doručit OdKM SPÚK v termínu nejpozději do 30 dnů před fyzickým dodáním předmětu smlouvy prostřednictvím aplikace umístěné na [www.cz-katalog.cz](http://www.cz-katalog.cz) nebo na [www.aura.cz/mcrlnew/](http://www.aura.cz/mcrlnew/).
4. Na vlastní náklady zabezpečit zpracování návrhu katalogizačních dat o výrobku popisnou metodou identifikace položek v podobě elektronických transakcí LNC (Žádost o přidělení identifikačního čísla NATO s popisnými charakteristikami) vybranou katalogizační agenturou<sup>3</sup> každé smlouvou definované položky zásobování vyrobené v ČR nebo zemích mimo NATO či Tier 2<sup>4</sup> a podléhající katalogizaci podle zásad NCS a JSK.
5. Zabezpečit doručení návrhu katalogizačních dat o výrobku (transakce LNC) nejpozději 15 dnů před fyzickým dodáním předmětu smlouvy.
6. Dodat bez prodlení v průběhu realizace smlouvy informace o všech změnách, týkajících se předmětu smlouvy, které mají vliv na identifikaci katalogizovaných položek majetku, včetně změn u položek majetku nakupovaných prodávajícím od subdodavatelů.

Katalogizační doložka je naplněna dodáním úplných a bezchybných dat, které je potvrzeno vydáním kladného „Stanoviska Úř OSK SOJ k naplnění katalogizační doložky“.

Přidělené identifikátory (KČM, NSN) a zpracovaná katalogizační data jsou dostupná na [www.cz-katalog.cz](http://www.cz-katalog.cz) nebo na [www.aura.cz/mcrlnew/](http://www.aura.cz/mcrlnew/) po ukončení procesu katalogizace majetku.

#### **Kontaktní adresa:**

Úřad pro obrannou standardizaci, katalogizaci a státní ověřování jakosti

ODDĚLENÍ KATALOGIZACE MAJETKU

nám. Svobody 471

160 01 PRAHA 6

TEL.: 973 213 913

INTERNET:

[www.okm.army.cz](http://www.okm.army.cz)

WAP: <http://wap.okm.army.cz>

FAX: 973 213 930

E-MAIL:

[katalogizace@army.cz](mailto:katalogizace@army.cz)

<sup>1</sup> Platná pro kupní smlouvy uzavírané po 1. červenci 2013.

<sup>2</sup> Prodávající tímto souhlasí s použitím dodané fotografie pro účely JSK a NCS.

<sup>3</sup> Fyzická nebo právnická osoba, držitel osvědčení podle §11 zákona č. 309/2000 Sb., o obranné standardizaci, katalogizaci a státním ověřování jakosti výrobků a služeb určených k zajištění obrany státu a o změně živnostenského zákona. Aktuální seznam katalogizačních agentur umístěn na [www.okm.army.cz](http://www.okm.army.cz).

<sup>4</sup> Aktuální seznam zemí NATO, Tier 2 a Tier 1 viz odkaz na [www.okm.army.cz](http://www.okm.army.cz), odkaz na [www.int/structur/AC/I35/welcome.htm](http://www.int/structur/AC/I35/welcome.htm).

